

16487

ARCHIVO

REPUBLICA DE CHILE
MINISTRO DE MINERIA

6 de noviembre, 1991
GM-441/91

A : S.E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
DE : MINISTRO DE MINERIA
REF : Reciente viaje a Japón

Le acompaño minuta con las principales actividades realizadas en Tokyo, en el viaje efectuado entre los días 27 de octubre pasado y 3 del presente mes.

Cordialmente,



JUAN HAMILTON D.

Incl. lo citado

REPUBLICA DE CHILE			
PRESIDENCIA			
REGISTRO Y ARCHIVO			
NR	91/23251		
A:	06 NOV 91		
P.A.A.	<input type="checkbox"/>	E.C.A.	<input type="checkbox"/>
C.B.E.	<input type="checkbox"/>	M.L.P.	<input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input type="checkbox"/>	E.D.E.C.	<input type="checkbox"/>
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
Valentín Landa			

INFORME VIAJE A JAPON
(27 de octubre - 2 de noviembre)

Para la visita a Japón se plantearon tres objetivos principales:

1. Tomar contacto e intercambiar ideas sobre la política minera chilena, con el sector oficial japonés.
2. Tomar contacto e incentivar inversiones en el sector minero de Chile, con las empresas privadas japonesas.
3. Promoción y apoyo al 13avo. encuentro de empresarios chileno-japoneses.

En el contexto de los 2 primeros objetivos, se plantean en general 3 grandes temas; estos fueron los siguientes:

- Análisis del tema, de los bajos montos históricos de inversión de Japón en Chile, teniendo en cuenta su calidad de ser nuestro segundo socio comercial.
- Posibilidad de inversión japonesa en el sector minero, a la luz de la nueva ley de pertenencias mineras de CODELCO, actualmente en trámite en el Senado de la República.
- Alternativas de asociación, para el proyecto de Fundición y refinería, Pacífico S.A., considerando que una de las posibles tecnologías a usarse en su construcción, es la japonesa.

1.- Con las autoridades del sector público, se mantuvieron las siguientes reuniones.

1.1 Teiichi Yamamoto. Director General de la Agencia de Recursos y Energía (Viceministro del M.I.T.I., Ministerio de la Industria, Comercio y Tecnológica.

En esta reunión, se hizo una exposición sobre el estado de la industria minera del cobre de Chile y la política existente sobre inversión extranjera para exploración y explotación del cobre, en Chile.

Por parte del Sr. Yamamoto, se dió una versión detallada, sobre el manejo administrativo de los grupos japoneses productores de cobre, sobre la política de explotación de recursos cupríferos en

el exterior de Japón, y finalmente una explicación del posicionamiento de Chile como país proveedor de cobre al Japón.

En esta reunión, se solicitó oficialmente el apoyo de Chile, en términos de mayor colaboración e información para poder incentivar a las empresas japonesas a invertir en la minería chilena. Según Yamamoto, Chile se encuentra en inmejorables condiciones para las inversiones japonesas. Existe una gran coordinación horizontal, entre el gobierno Japonés y las empresas privadas, donde se intercambia información. En ese contexto, compromete su apoyo, para mejorar las condiciones de inversión.

- 1.2. Reunión con el Sr. Geuichi Tukahara, presidente de la Corporación de la Producción Metálica, organismo japonés que tiene que ver con la cooperación al desarrollo.

En esta reunión, además de tratar los temas generales antes mencionados se apoyó el proyecto presentado por el SERNAGEOMIN, sobre el "Centro de estudios para la seguridad minera", ubicado en la ciudad de Copiapó.

En el curso del presente mes, la institución Japonesa, enviará un experto a Chile, quien mantendrá reuniones con autoridades del sector, para conocer la realidad minera del país.

- 1.3. Reunión con el Sr. Embajador Hiromoto Seki, Director General del Departamento para América Latina y el Caribe del Ministerio de Relaciones Exteriores.

En esta audiencia, se planteó el estado actual de la situación chilena, en relación al clima de la inversión extranjera.

El embajador Seki nos informó del poco conocimiento existente en su país de la realidad chilena y expresó que la razón de la poca inversión que ha existido en Chile, se ha debido principalmente al problema político existente en el país bajo la anterior administración; que siguen muy de cerca el desarrollo del proceso democrático chileno, y que se han echado las bases, para una mayor y mejor relación especialmente en el de la cooperación al desarrollo e inversiones. Advirtió que el apoyo oficial chileno, al sector empresarial y la próxima visita del Presidente Aylwin al Japón, apuntan en la dirección correcta.

2.- Reuniones sostenidas con empresas privadas japonesas.

2.1. SUMITOMO Corporation Ltda.

Básicamente, se intercambió información sobre la participación societaria de Sumitomo en el proyecto Candelaria, de la Phelps Dodge, en Copiapó. El positivo estado de avance del financiamiento del 20% de su participación a través del Exinbank de Japón y de 4 bancos privados, además de otros dos europeos.

Plantea que en una segunda etapa, su participación en Candelaria puede aumentar. El interés de Sumitomo en el proyecto Candelaria, se debe principalmente a la producción de concentrados para alimentar su fundición de la cual son socios en Japón, Toyo Smelter. En todo caso, ven con interés y comprenden la necesidad de que Chile aumente su capacidad de fusión y se comprometen a estudiar con interés el proyecto chileno.

2.2. MISTUBISHI Materials.

La importancia de esta reunión, radica en que ellos son los propietarios de una de las dos tecnologías, preseleccionadas en el estudio de factibilidad de la fundición del Pacífico S.A. Compiten con Outokumpu de Finlandia.

Actualmente son parte del proyecto de fundición que se construiría en Texas, U.S.A., que se encuentra estancado y con bajas posibilidades de realización, debido principalmente al control riguroso en materias medio ambientales en ese país. De ahí a que es posible su participación en el proyecto chileno. Quedan de estudiar el tema.

2.3. NIPPONG MINIG Co.,

Empresa con larga historia en la minería chilena y vasta experiencia en fundiciones.

Son socios, junto a Mitsubishi Corp., en el proyecto Escondida, se sorprendieron de la invitación a participar en el proyecto de fundición chileno.

Les interesa mucho estudiar el tema de fundición, pues hasta ahora sólo habían sido invitados a participar en proyectos de exploración y explotación minera.

Entienden que Chile quiera agregar más valor a sus materias primas mineras.

2.4. C. ITOH, Corporation Ltda.

Empresa que compra concentrados en Chile, principalmente a CODELCO, por US\$ 300.000 millones anuales, tienen relación con fundición japonesa "NITFETSU SMELTER", y actualmente participan de la ampliación de otra fundición en Filipinas. encuentran razonable el interés chileno por construir una fundición y demuestran interés por estudiar el tema.

2.5. MITSUMI Corporation Ltda.

Se muestran interesados en el futuro por comprar a Chile, productos con mayor grado de elaboración y valor agregado a partir del cobre.

Conocen la realidad chilena y alaban la conducción económica.

Sugieren la posibilidad de obtención de créditos japoneses, disponibles para desarrollo de proyectos de descontaminación. Créditos muy ventajosos, de largo plazo (20 a 30 años) y con bajos intereses (3 a 5%).

2.6. MARUBENI Corporation Ltda.

Muy interesados en aumentar inversión en Chile en el campo de la minería polimetálica (plomo y zinc).

Ellos conocen bien la realidad chilena pues en el pasado han actuado como agentes para los créditos japoneses que financiaron la planta de Metanol de Cape Horn Ltda. de Magallanes.

2.7. MITSUBISHI Corporation Ltda.

Demuestran interés por conocer nueva legislación minera (Ley de pertenencias de CODELCO) y posibilidades de inversión en la minería.

Básicamente se refieren al desarrollo de los prospectos mineros de El Abra y Altamira.

También plantean el tema, de su participación en el proyecto de producción de fertilizantes de Magallanes FERTIMAG, de la cual son socios Sigdo Koppers y ENAP.

2.8. MITSUBISHI Heavy Industries.

Interés en el suministro de equipos para plantas de ácido y termoeléctricas. Ellos han sido los constructores de las unidades 13, 14 y 15 de Tocopilla, y los constructores de las últimas plantas de Acido de Chuquicamata.

Son uno de los proponentes de la planta de ácido de El Teniente, cuya licitación está pendiente de resolución en CODELCO.

Demuestran interés por participar en proyectos de energía geotérmica.

3.- Apoyo a Misión Comercial Chile-Japón.

A raíz de este encuentro se plantean la siguientes inquietudes y reflexiones:

- Reconocimiento al gran esfuerzo desplegado por empresarios chilenos y japoneses para aumentar el grado de conocimiento de las realidades de ambos países.
- Necesidad de una mayor coordinación entre el sector público y sector privado chilenos, para actuar conjuntamente en una estrategia comercial común.
- Necesidad de una mayor presencia chilena en el nivel diplomático. No existe una equivalencia, entre la importancia que representa el Japón en el desarrollo de nuestra política comercial y de nuevos proyectos de desarrollo, con la menguada representación diplomática chilena en ese país.

Es necesario, aunar esfuerzos, para que Chile sea más y mejor conocido en el Japón, desde todo punto de vista.